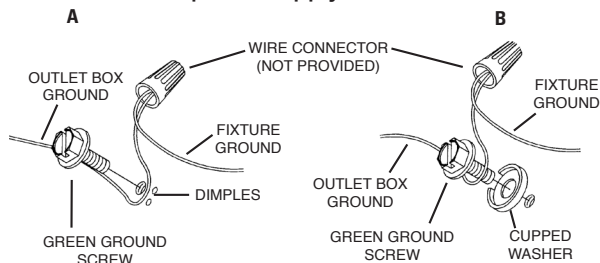


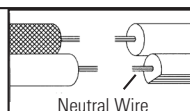
- 1) **TURN OFF POWER.**
  - a) **IMPORTANT:** Before you start, **NEVER** attempt any work without shutting off the electricity until the work is done.
  - b) Go to the main fuse, or circuit breaker, box in your home. Place the main power switch in the "OFF" position.
  - c) Unscrew the fuse(s), or switch "OFF" the circuit breaker switch(s), that control the power to the fixture or room that you are working on.
  - d) Place the wall switch in the "OFF" position. If the fixture to be replaced has a switch or pull chain, place those in the "OFF" position.
- 2) Find the appropriate threaded holes on mounting strap. Assemble mounting screws into threaded holes.
- 3) Attach mounting strap to outlet box. Mounting strap can be adjusted to suit position of fixture.
- 4) Grounding instructions: (See Illus. A or B)
  - A) On fixtures where mounting strap is provided with a hole and two raise dimples. Wrap ground wire from outlet box around green ground screw, and thread into hole.
  - B) On fixtures where a cupped washer is provided. Put ground wire from outlet box under cupped washer and green ground screw and thread screw into hole in mounting strap. If fixture is provided with ground wire. Connect fixture ground wire to outlet box ground wire with wire connector after following the above steps. Never connect ground wire to black or white power supply wires.



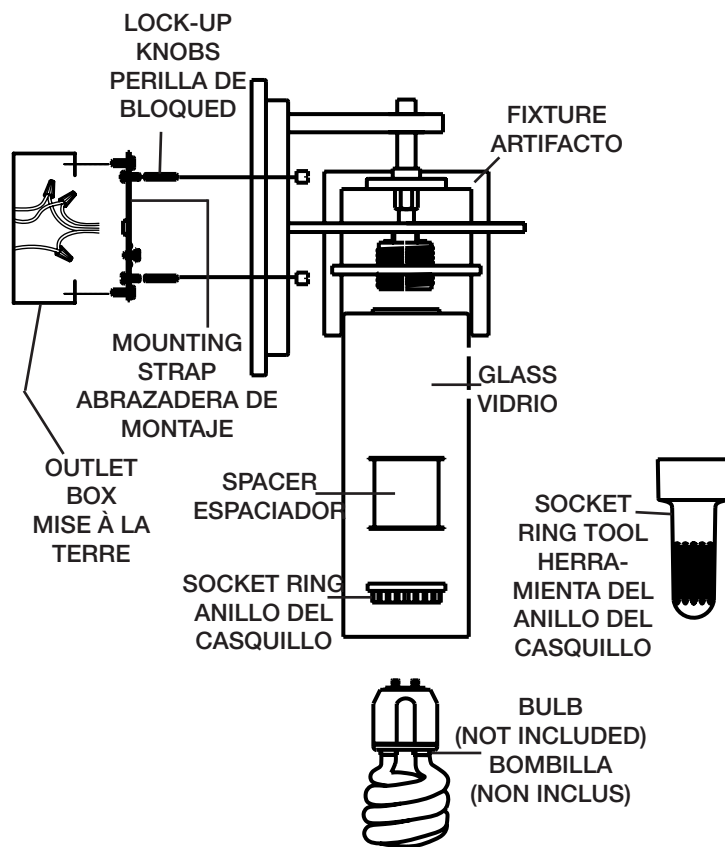
- 5) **Make wire connections. Reference chart below for correct connections and wire accordingly.**

Connect Black or Red Supply Wire to:	Connect White Supply Wire to:
Black	White
*Parallel cord (round & smooth)	*Parallel cord (square & ridged)
Clear, Brown, Gold or Black without tracer	Clear, Brown, Gold or Black with tracer
Insulated wire (other than green) with copper conductor	Insulated wire (other than green) with silver conductor

\*Note: When parallel wires (SPT I & SPT II) are used. The neutral wire is square shaped or ridged and the other wire will be round in shape or smooth (see illus.)



- 6) Push fixture to wall, carefully passing mounting screws through holes. Be sure not to pinch wires between wall and canopy of fixture.
- 7) Screw threaded lock-up knobs onto mounting screws. Tighten lock-up knobs to secure fixture to wall.
- 8) Raise glass up to fixture. Pass hole in glass over socket.
- 9) Slip spacer over socket.
- 10) Insert socket ring inside socket ring tool.
- 11) Raise the socket ring tool with socket ring attached up to socket and thread socket ring onto socket. Tighten socket ring to secure glass in place. (DO NOT over tighten.)
- 12) Insert recommended bulb, align and insert pins on bulb with holes in socket and twist to secure in place.



**SEE OTHER SIDE FOR SPANISH TRANSLATIONS.  
VEA EL OTRO LADO DE TRADUCCIONES AL ESPAÑOL.**

1) APAGUE LA ALIMENTACIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA.

- a) **IMPORTANTE:** Antes de comenzar, **NUNCA** trate de tra bajar sin antes desconectar la corriente hasta que el trabajo se termine.
- b) Vaya a la caja principal de fusibles o interruptor automático de su casa. Coloque el interruptor de la corriente principal en posición de apagado "OFF".
- c) Desenrosque el (los) fusible(s), o coloque el interruptor o interruptores automáticos en posición de apagado "OFF", que controla(n) la corriente hacia el artefacto o habitación donde está trabajando.
- d) Coloque el interruptor de pared en posición de apagado "OFF". Si el artefacto que se va a reemplazar tiene un interruptor o cadena que se jala, colóquelos en la posición de apagado "OFF".

2) Encuentre los agujeros roscados apropiados sobre la correa de montaje. Ensamble los tornillos de montaje en los agujeros roscados.

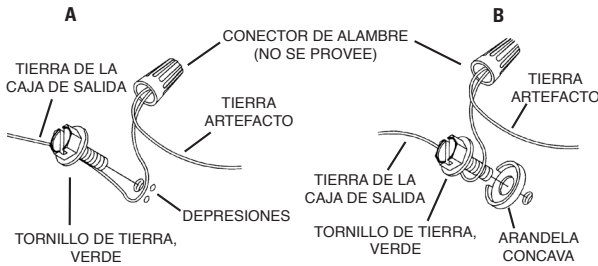
3) Fije la correa de montaje a la caja de salida. La correa de montaje puede ser ajustada para adaptarse a la posición del artefacto.

4) Instrucciones para poner a tierra: (Ver ilustraciones A o B)

A) En artefactos donde se suministra la abrazadera de montaje con un agujero y dos depresiones onduladas. Envuelva el conductor de tierra de la caja de salida alrededor del tornillo de tierra verde y atornille en el agujero.

B) En artefactos donde se suministra una arandela cóncava. Fije el conductor de tierra de la caja de salida debajo de la arandela cóncava y el tornillo de tierra verde y enrosque en la abrazadera de montaje.

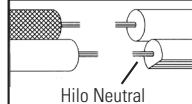
Si se suministra el artefacto con conductor de tierra. Conecte el conductor de tierra del artefacto al conductor de tierra de la caja de salida con conector de tierra después de seguir los pasos anteriores. Nunca conecte el conductor de tierra a los cables de alimentación eléctrica negros o blancos.



5) Haga las conexiones de cables. Consulte la gráfica de abajo con la conexiones correctas y haga el cableado que corresponde.

Conectar el alambre de suministro negro o rojo al	Conectar el alambre de suministro blanco al
Negro	Blanco
*Cordon paralelo (redondo y liso)	*Cordon paralelo (cuadrado y estriado)
Claro, marrón, amarillo o negro sin hebra identificadora	Claro, marrón, amarillo o negro con hebra identificadora
Alambre aislado (diferente del verde) con conductor de cobre	Alambre aislado (diferente del verde) con conductor de plata

\*Nota: Cuando se utiliza alambre paralelo (SPT I y SPT II). El alambre neutro es de forma cuadrada o estriada y el otro alambre será de forma redonda o lisa. (Vea la ilustración).



6) Empuje el artefacto a la pared, pasando cuidadosamente los tornillos de montaje a través de los agujeros. Asegúrese de no pellizcar los alambres entre la pared y el escudete del artefacto.

7) Enrosque las perillas de sujeción en los tornillos de montaje. Apriete las perillas de sujeción para asegurar el artefacto a la pared.

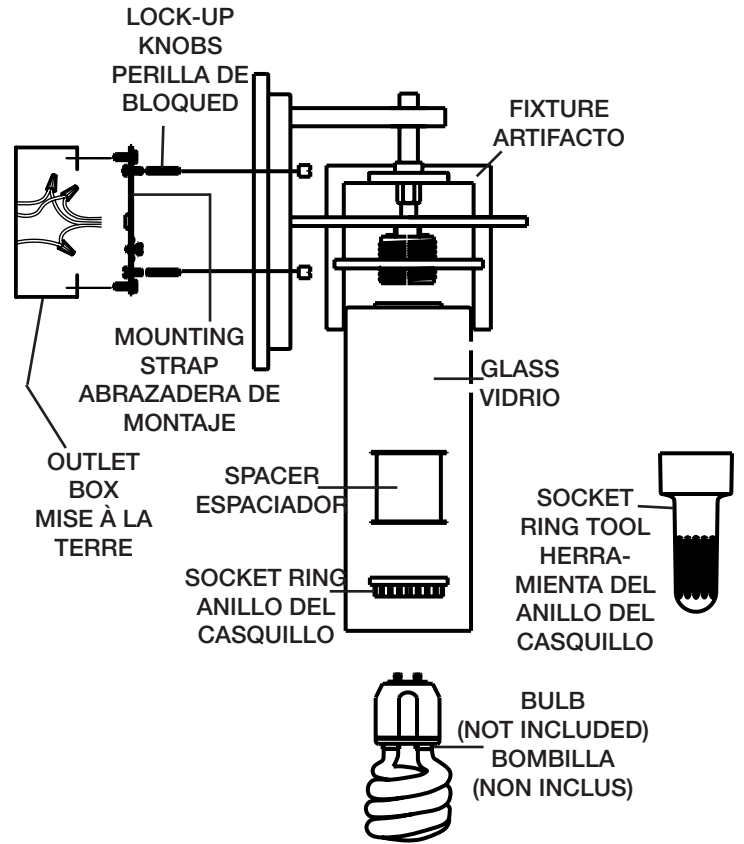
8) Suba el vidrio hacia el artefacto. Pase el agujero en el vidrio sobre el casquillo.

9) Deslice el espaciador sobre el casquillo.

10) Inserte el anillo del casquillo dentro de la herramienta del anillo del casquillo.

11) Suba la herramienta del anillo del casquillo con el anillo del casquillo adjunto hasta el casquillo y enrosque el anillo del casquillo en el casquillo. Apriete el anillo del casquillo para asegurar el vidrio en su lugar. (NO apriete demasiado).

12) Inserte la bombilla o foco recomendado, alinee e inserte las patas de la bombilla en los agujeros en el casquillo y gire para asegurar en su lugar.

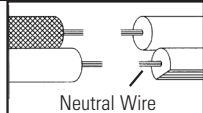


SEE OTHER SIDE FOR ENGLISH TRANSLATIONS.  
VEA EL OTRO LADO DE TRADUCCIONES AL INGLÉS.

- 1) **TURN OFF POWER.**
- a) **IMPORTANT:** Before you start, **NEVER** attempt any work without shutting off the electricity until the work is done.
- b) Go to the main fuse, or circuit breaker, box in your home. Place the main power switch in the "OFF" position.
- c) Unscrew the fuse(s), or switch "OFF" the circuit breaker switch(s), that control the power to the fixture or room that you are working on.
- d) Place the wall switch in the "OFF" position. If the fixture to be replaced has a switch or pull chain, place those in the "OFF" position.
- 2) Find the appropriate threaded holes on mounting strap. Assemble mounting screws into threaded holes.
- 3) Attach mounting strap to outlet box. Mounting strap can be adjusted to suit position of fixture.
- 4) Make wire connections. Reference chart below for correct connections and wire accordingly.

Connect Black or Red Supply Wire to:	Connect White Supply Wire to:
Black	White
*Parallel cord (round & smooth)	*Parallel cord (square & ridged)
Clear, Brown, Gold or Black without tracer	Clear, Brown, Gold or Black with tracer
Insulated wire (other than green) with copper conductor	Insulated wire (other than green) with silver conductor

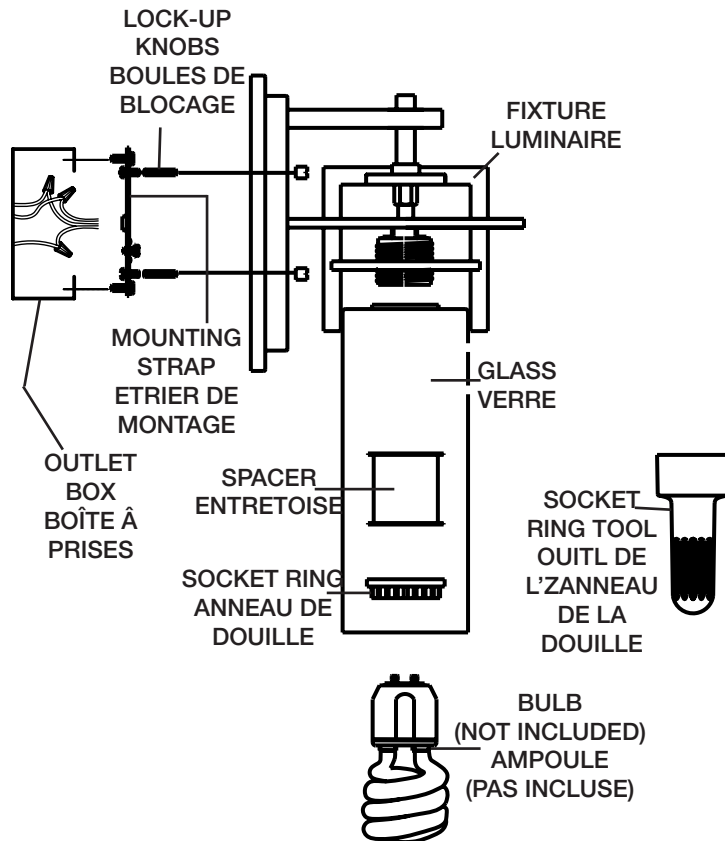
\*Note: When parallel wires (SPT I & SPT II) are used. The neutral wire is square shaped or ridged and the other wire will be round in shape or smooth (see illus.)



- 5) Push fixture to wall, carefully passing mounting screws through holes. Be sure not to pinch wires between wall and canopy of fixture.
- 6) Screw threaded lock-up knobs onto mounting screws. Tighten lock-up knobs to secure fixture to wall.
- 7) Raise glass up to fixture. Pass hole in glass over socket.
- 8) Slip spacer over socket.
- 9) Insert socket ring inside socket ring tool.
- 10) Raise the socket ring tool with socket ring attached up to socket and thread socket ring onto socket. Tighten socket ring to secure glass in place. (DO NOT over tighten.)
- 11) Insert recommended bulb, align and insert pins on bulb with holes in socket and twist to secure in place.

## INSTRUCTIONS

For Assembling and Installing Fixtures in Canada  
 Pour L'assemblage et L'installation Au Canada



**1) COUPER LE COURANT.**

- a) **IMPORTANT: TOUJOURS** couper le courant avant de commencer le travail.
- b) Localiser le coffret à fusibles ou le disjoncteur du domicile. Mettre l'interrupteur principal en position d'Arrêt.
- c) Dévisser le ou les fusibles (ou mettre le disjoncteur sur Arrêt) qui contrôlent l'alimentation vers le luminaire ou la pièce dans laquelle le travail est effectué.
- d) Mettre l'interrupteur mural en position d'Arrêt. Si le luminaire à remplacer est doté d'un interrupteur ou d'une chaîne connectée à l'interrupteur, placer ces éléments en position d'Arrêt.

**2) Trouver les trous filetés appropriés sur l'étrier de montage.**

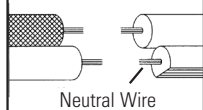
Visser les vis de montage dans les trous taraudés.

3) Fixer l'étrier de montage sur la boîte à prises. L'étrier de montage peut être réglé en fonction de la position du luminaire.

4) Établir les branchements des fils. Se reporter au tableau ci-dessous pour les connexions appropriées et acheminer les fils selon les instructions.

Connect Black or Red Supply Wire to:	Connect White Supply Wire to:
Black	White
*Parallel cord (round & smooth)	*Parallel cord (square & ridged)
Clear, Brown, Gold or Black without tracer	Clear, Brown, Gold or Black with tracer
Insulated wire (other than green) with copper conductor	Insulated wire (other than green) with silver conductor

\*Note: When parallel wires (SPT I & SPT II) are used. The neutral wire is square shaped or ridged and the other wire will be round in shape or smooth (see illus.)



Neutral Wire

5) Pousser le luminaire vers le mur, en passant soigneusement les vis de montage par les trous. Ne pas pincer les fils entre le mur et le cache du luminaire.

6) Visser les boules de blocage filetées sur les vis de fixation. Serrer les boules de blocage pour fixer le luminaire au plafond.

7) Soulever le verre jusqu'au luminaire. Passer le trou dans le verre sur la douille.

8) Glisser l'entretoise sur la douille.

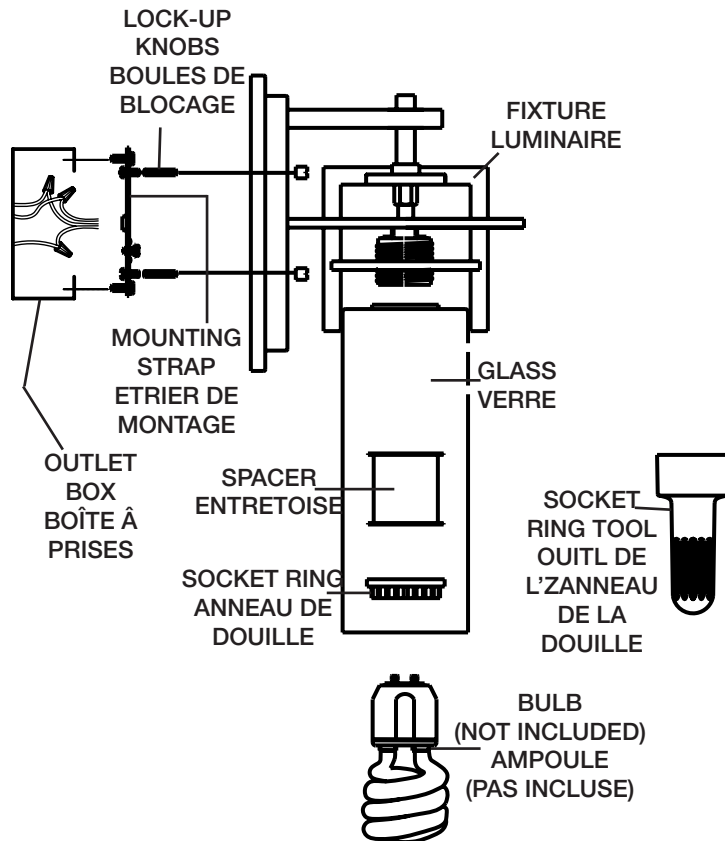
9) Placer l'anneau de douille dans l'outil d'anneau de la douille.

10) Soulever l'outil d'anneau de la douille avec l'anneau de la douille attaché à la douille et visser l'anneau de la douille sur la douille. Serrer l'anneau de la douille pour fixer le verre. (NE PAS serrer avec excès).

11) Insérer l'ampoule recommandée, aligner des broches sur l'ampoule avec les trous dans la douille, insérer et tourner pour fixer.

**INSTRUCTIONS**

For Assembling and Installing Fixtures in Canada  
Pour L'assemblage et L'installation Au Canada



**INSTRUCTIONS DE MONTAGE DE LUMINAIRE À L'EXTÉRIEUR ET/OU DANS DES LIEUX HUMIDES.**

- 1) La surface de montage doit être propre, sèche, plate et de 0,6 cm plus épaisse que le cache sur tous les côtés. Tout écart entre la surface de montage et le cache dépassant de 0,5 cm doit être rectifié selon les besoins.
- 2) À l'aide de matériaux d'étanchéité à la silicone, calfeutrer bien autour où l'arrière du cache entre en contact avec le mur pour empêcher l'eau de passer dans la boîte de raccordement.